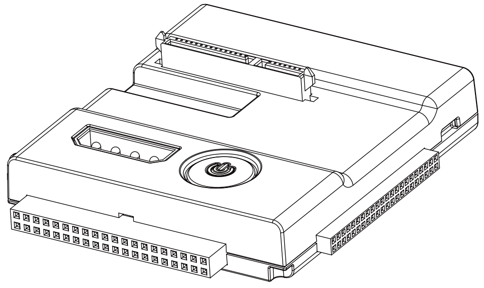
MB981U3N-1SA

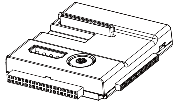
USB 3.0 2.5"/3.5" SATA & IDE Hard Drive Adapter



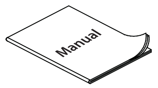
ICY DOCK®
www.icydock.com

Copyright © 2012 ICY DOCK International. All Rights Reserved. 650181 VER. 1.0

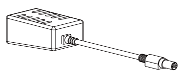
1 Package Contents ● Packungsinhalt ● Contenu ● Contenido del paquete ● 包装について ● 包裝說明 ● 包装说明



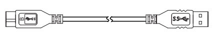
MB981U3N-1SA Adapter
MB981U3N-1SA Adapter
Produit
Adaptador MB981U3N-1SA
製品本體
產品主體
产品主体



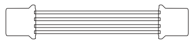
Instruction Manual
Bedienungsanleitung
Manuel d'utilisation
Manual de instrucciones
說明書
說明書
说明书



AC Adapter
Netzteil
Alimentation
Adaptador de CA
電源アダプター
電源供應器
电源供应器

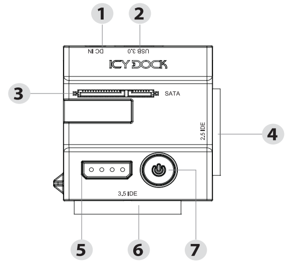


USB 3.0 Cable
USB 3.0 Kabel
Câble USB 3.0
Cable USB 3.0
USB 3.0 ケーブル
USB 3.0 傳輸線
USB 3.0 传输线



4-Pin Power Cable (For use with 3.5" IDE HDD)
4-Pin Stromanschluss (für 3.5" IDE HDD)
Câble d'alimentation 4 Pin (pour l'utilisation de disque dur 3,5" IDE)
Cable de alimentación de 4 pines (para uso con disco duro IDE de 3,5")
4ピン電源ケーブル (3.5" IDE HDDと共に使用)
4-Pin電源線 (用於3.5" IDE硬碟)
4-Pin电源线 (用于3.5" IDE硬碟)

2 Device Overview ● Adapter ● Description ● Descripción general del dispositivo ● アダプター ● 轉接器 ● 转接器



1. DC Power Port
Stromanschluss
Connecteur d'alimentaion
Puerto de alimentación de CC
DC ポート
電源接口
电源接口

2. USB 3.0 Port
USB 3.0 Anschluss
Connecteur USB 3.0
Puerto USB 3.0
USB 3.0 ポート
USB 3.0 接口
USB 3.0 接口

3. SATA Port
SATA-Anschluss
Connecteur SATA
Puerto SATA
SATA ポート
SATA 接口
SATA 接口

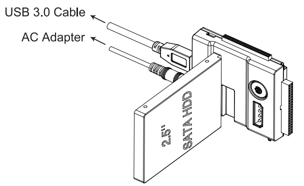
4. 2.5" IDE Port
2.5" IDE-Anschluss
Interface 2.5" IDE
Puerto IDE de 2,5"
2.5" IDE ポート
2.5" IDE 接口
2.5" IDE 接口

5. 4-Pin Power Port (For use with 3.5" IDE HDD)
4-Pin Stromanschluss (für 3.5" IDE HDD)
Connecteur 4 Pin (pour disque dur 3,5" IDE)
Cable de alimentación de 4 pines (para uso con disco duro IDE de 3,5")
4ピン電源ポート (3.5" IDE HDD と共に使用)
4Pin 電源接口 (用於 3.5" IDE HDD)
4Pin 电源接口 (用于 3.5" IDE HDD)

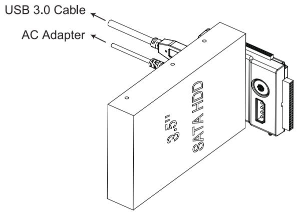
6. 3.5" IDE Port
3.5" IDE-Anschluss
Interface 3,5" IDE
Puerto IDE de 3,5"
3.5" IDE ポート
3.5" IDE 接口
3.5" IDE 接口

7. Device Power Button
Ein-/Aus-Schalter des Adapters
Bouton d'alimentation de l'adaptateur
Botón de encendido del dispositivo
アダプタ電源ボタン
轉接器電源按鍵
转接器电源按键

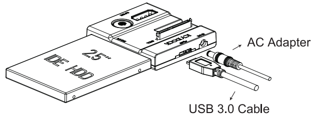
3 Drive Configuration Guide ● Anleitung zur Laufwerksverbindung ● Configuration ● Guía de configuración de la unidad ● 操作手順 ● 操作步驟 ● 操作步骤



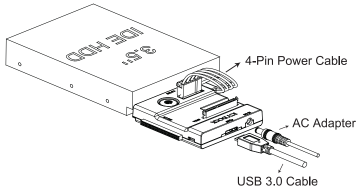
Connected with 2.5" SATA Hard Drive
Verbindung mit 2.5" SATA Laufwerk
Connection de disque 2.5" SATA
Conectado con disco duro SATA de 2,5"
2.5" SATA HDDを接続
連接2.5" SATA 硬碟
连接2.5" SATA 硬碟



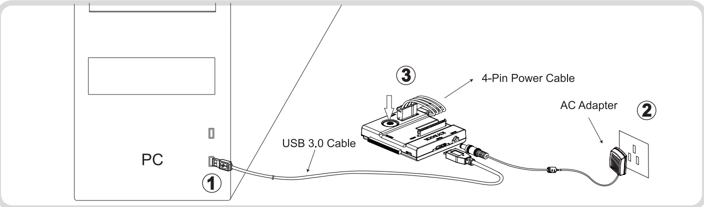
Connected with 3.5" SATA Hard Drive
Verbindung mit 3.5" SATA Laufwerk
Connection de disque 3.5" SATA
Conectado con disco duro SATA de 3,5"
3.5" SATA HDDを接続
連接3.5" SATA 硬碟
连接3.5" SATA 硬碟



Connected with 2.5" IDE Hard Drive
Verbindung mit 2.5" IDE Laufwerk
Connection de disque 2.5" IDE
Conectado con disco duro IDE de 2,5"
2.5" IDE HDDを接続
連接2.5" IDE 硬碟
连接2.5" IDE 硬碟



Connected with 3.5" IDE Hard Drive
Verbindung mit 3.5" IDE Laufwerk
Connection de disque 3.5" IDE
Conectado con disco duro IDE de 3,5"
3.5" IDE HDDを接続
連接3.5"IDE硬碟
连接3.5"IDE硬碟



1. Connect the USB 3.0 connector from the device to the PC.
   Schließen Sie den Adapter mittels des USB 3.0 Kabels an den PC an.
   Brancher le cable USB 3.0 entre l'appareil et l'ordinateur.
   Conecte el conector USB 3.0 desde el dispositivo hasta el PC.
   USB 3.0インターフェースを接続してPCに転送します.
   連接USB 3.0介面傳輸線到電腦.
   连接USB 3.0介面传输线到电脑.

2. Connect the power adapter to the power outlet.
   Stecken Sie das Netzteil an die Steckdose an und verbinden Sie es mit dem Adapter.
   Brancher le cable d'alimentation.
   Conecte el adaptador de alimentación a la toma de corriente eléctrica.
   電源アタプターを接続します.
   連接電源到插座.
   连接电源到插座.

3. Press the power button to turn on the device.
   Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter um das Gerät einzuschalten.
   Appuyer sur le bouton power pour allumer l'appareil.
   Presione el botón de encendido para encender el dispositivo.
   電源を起動します.
   按下電源開關啟動電源.
   按下电源开关开启电源.

NOTE ● HINWEIS ● Remarques ● NOTA ● お知らせ ● 注释 ● 备注:

1. All product specifications are subject to change based on the actual product description. We reserve the right to change or modify any product specification(s) without notice.

   Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikation zu ändern. Jede Änderung der Produktspezifikation kann ohne vorherige Ankündigung vorgenommen werden.

   Toute caractéristique du produit est sujette à être modifiée par rapport à la description actuelle du produit. Nous reservons le droit de changer ou modifier toute caractéristique du produit sans en avertir.

   Todas las especificaciones del producto están sujetas a cambio en función de la descripción del producto real. Nos reservamos el derecho a cambiar o modificar cualquier especificación del producto sin previo aviso.

   弊社は製品規格変更の権利を有し､その時別途通知はしません。

   本公司有權更改產品規格，產品規格以實物為準。如改版，恕不另行通知。

   本公司有权更改产品规格，产品规格以实物为准。如改版，恕不另行通知。

2. ICY DOCK will not be liable for any software, hardware, or data stored within or interfacing with ICY DOCK products which results in damage or malfunction. ICY DOCK will only be responsible for repairs and services of ICY DOCK products.

   Für den Verlust von auf unseren Produkten oder mit Hilfe unserer Produkte gespeicherten Daten oder Schäden durch jegliche Software oder Hardware die mit unseren Produkten verbunden ist, ist ICY DOCK nicht verantwortlich.ICY DOCK übernimmt nur für die Reparatur von und Dienstleistungen für ICY DOCK Produkte Verantwortung.

   La responsabilité de ICY DOCK ne pourra etre engagée que pour le dysfonctionnement de ses propres produits.

   ICY DOCK no asumirá ninguna responsabilidad por ningún software, hardware o dato o almacenado dentro de los productos ICY DOCK o que interactúan con estos que dé lugar daños o errores. ICY DOCK solamente se hará responsable de las reparaciones y servicios de los productos ICY DOCK.

   本商品の使用の誤りによって他の設備に故障が発生する場合、弊社は本商品を修理する責任だけを負います。他の設備の損害に対して一切の責任を負いません。

   如因不當使用本產品進而造成其他相關設備之故障，本公司僅負擔自屬產品之修缮責任，造成其他設備毀損概不負責。

   如因不当使用本产品进而造成其它相关设备之故障，本公司仅负担自属产品之保修责任，造成其它设备毁损概不负责。

3. For further questions or concerns about ICY DOCK products, please visit us at http://www.icydock.com.

   Für weitere Fragen im Zusammenhang mit ICY DOCK Produkten besuchen Sie bitte http://www.icydock.de.

   Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur nos produits, venez visiter notre site : http://www.icydock.fr

   Si tiene alguna pregunta o duda acerca de los productos ICY DOCK, visite nos en el sitio web http://www.icydock.com

   お問い合わせのお客様は弊社のホームページ：http://www.icydock.com へアクセスしてください。

   如欲知更多產品資訊，歡迎上網瀏覽本公司網站: http://www.icydock.com。

   如欲知更多产品资讯，欢迎上网浏览本公司网站: http://www.icydock.com。